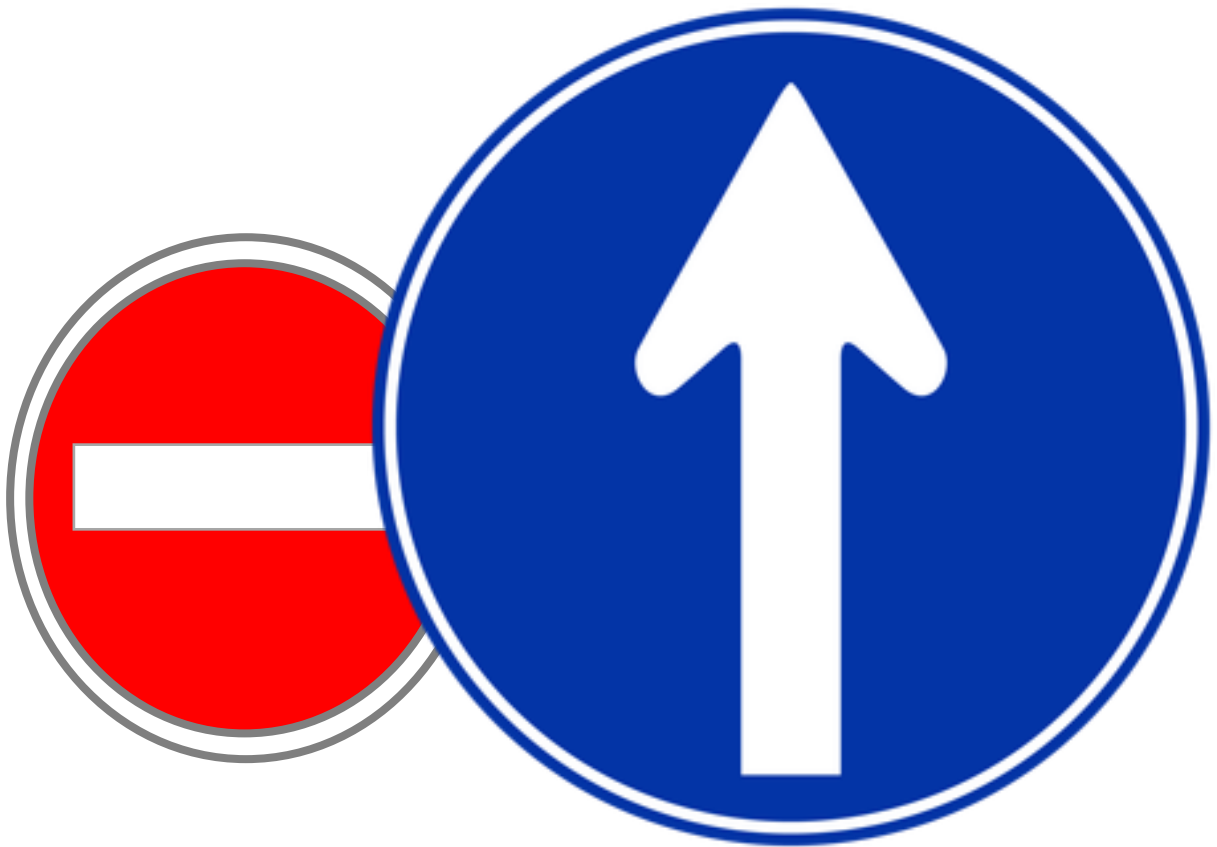


# いっぽうつうこう 一方通行

にせんじゅうはちねんじゅうにがつこの か にっ き  
～2018年12月9日の日記～



か ひと しっぴつしゃ ウー  
書いた人・執筆者 マックス 呉（ブルネイ）

てつだ ひと なかごし なお み  
手伝ってくれた人 中越 尚美

イラスト：イラストレイン、いらすとや、物イラスト館からお借りしました。

ぼく かいしゃ くるま やくじゅうごふん  
僕のマンションから会社まで、車で約15分だ。

あさご じ はん お ろく じ はん いえ で  
いつも朝5時半に起きて、6時半に家を出る。

かいしゃ い しち じ し ご と  
会社に行って、7時から仕事をする。

に ほん す やくにねん  
日本に住んで約2年、ずっとこうしてきた。

じゅうにがつこの か あさ ご じ はん お あさ はん  
12月9日の朝も、いつものように5時半に起きて、朝ごはん（ご飯  
じゃなくて、コーンフレーク）を<sup>た</sup>食べた。

ろく じ はん いえ で  
そして、6時半に家を出た。

ひ さむ  
ところが、その日はすごく寒かった。

ことし ふゆ じゅうにがつ あたた  
今年の冬は、12月になってからも、ずっと暖かかったから、びっくりした。

さむ  
寒い！

いえ はい き  
すぐ家に入って、ダウンジャケットを着た。

いそ いえ で  
マフラーをして、急いで家を出た。

ちゅうしゃじょう い ぼく くるま ゆき つ  
ところが、駐車場に行くと、僕の車に、雪が積もっていた。

どうしよう！

うんてん  
運転できない。

ゆき  
雪をとかさないといけない。



いそ　　へ　　や　　もど　　ゆ　　わ  
急いで部屋に戻って、お湯を沸かした。

ゆ　　も　　くるま　　い  
そして、お湯を持って、また車へ行く。

ぼく　　へ　　や　　じゅうろっかい  
僕の部屋は、マンションの16階だ。

ま　　じ　　かん　　なが　　かん  
エレベーターを待つ時間が、長く感じる！

はや　　はや　　はや　　き  
早く、早く、早く来て、エレベーター！

いっかい　　ちゅうしゃじょう　　い　　くるま　　ゆ  
一階の駐車場に行って、車のフロントガラスに、お湯をかけた。

ゆき  
雪は、とけた。

しち　　じ  
あ、もう7時だ。

かいしゃ　　おく  
会社に遅れる。

しゅっぱつ  
さあ、出発！

いそ　　くるま　　しゅっぱつ  
急いで車のエンジンをかけて、出発した。

で　　ひだり　　みち　　い  
マンションを出て、すぐ左の道へ行く。

すると、そこに、パトカーがいた。



けいさつかん て ぼく くるま  
警察官が、手をあげて、僕の車をストップ。

ぼく くるま ふ ていしゃ  
僕は、車のブレーキを踏んで、停車した。

けいさつかん ちか き ぼく い  
警察官が、近くに来て、僕に言った。

おお こえ  
とても、大きい声で……



いま いっぽうつうこう  
「今ダメよ。一方通行!!」

えっ？ ……いっぽうつうこう……？

はじ き にほんご  
初めて聞く日本語だ。

ぼく かんが  
僕は、ちょっと考えた。

……いっぽうつうこう……

こわ けいさつかん  
ちょっと恐そうな警察官。

ぼく しんぞう おお  
僕の心臓は、バクバク (ドキドキより大きい)

けいさつかん　うえ　（の道路標識）　ゆび　さ　い  
警察官は、上（の道路標識）を指差して、ぼくに言った。



いっぽうつうこう  
**一方通行！**

あさしち　じ　はち　じ  
**朝7時から8時**

げつよう　きんよう  
**月曜から金曜**

み  
**見てないの？**

い  
**あっち行って！**

どう ろ しょうがくせい ある  
道路には、小学生がたくさん歩いていた。

ぼく いそ ちが みぎ みち い  
僕は、急いで、いつもと違う右の道へ行く。

くるま うんてん ぼく しんぞう  
車を運転しながら、僕の心臓は、ドキドキしていた。

ドキドキ…ドキドキ…

あ～、びっくりした……。

まいにちとお ひだり みち いっぽうつうこう  
毎日通っている左の道は、一方通行……？

でも、それは月曜から金曜の朝7時から8時まで！

ぜんぜん し  
……全然知らなかった。

にねん す  
もう2年住んでいる。

まいにちとお みち  
毎日通る道。

あのサイン（どう ろ ひょうしき）も、知らなかった。

ドキドキ…ドキドキ……

やがて、しんぞうのドキドキは、しずかになった。

くるま うんてん  
車を運転しながら、ぼくは、にここにこしていた。

にここにこ……



け さ 今朝びっくりしたことは、パトカーと警察官がいたこと。

ひだり みち い 左の道へ行けなかったこと。

あのサイン（道路標識）をし 知らなかったこと。

でも、それだけじゃない。

もっと、びっくりしたことは、

けいさつかん にほんご ぜんぶ 警察官がしゃべった日本語が、全部わかった！

いちばん それが一番びっくりした。

こんど にほんご せんせい おし 今度、日本語の先生に教えなくちゃ！



つぎ にほんご せんせい はな 次の日本語クラスで、先生に話した。

せんせい まえ 先生、この前、びっくりしたことがありました。

あさ けいさつかん き 朝、パトカーがいて、警察官が来て、

ひだり みち いっぽうつうこう 左の道が、一方通行で……

せんせい いちばん でも、先生、一番びっくりしたことは、

けいさつかん にほんご 警察官がしゃべった日本語が、

ぜんぶ 全部わかったことです！

にほんご せんせい わら 日本語の先生も笑った。



この読み物に出てきた道路標識、みなさん、知っていますか？



いっぽうつうこう くるま ほうこう い  
一方通行（車は、この方向だけ行けます）



しゃりょうつうこう ど くるま い  
車両通行止め（車は、行ってはいけません）

に りん のぞ  
二輪のものを除く

7 - 8

ど にちよう きゅうじつ のぞ  
(土・日曜、休日を除く)

それから、これは、朝 7 時から 8 時まで、月曜日から金曜日まで、  
よっ 4 つタイヤのある車は、行ってはいけませんということです。

(1330 字)